



Traité Péa

Michna 1 - Chapitre 7

כָּל זֵית שֵׁישׁ לוֹ שֵׁם בְּשָׂדֶה,
אָפְלוּ כְּזֵית הַגִּטּוּפָה בְּשָׂעָתוֹ,
וְשָׂכְחוּ,
אִינוֹ שִׁכְחָה.
בְּמָה דְּבָרִים אָמוּרִים?
בְּשֵׁמוֹ, וּבְמַעֲשָׂיו, וּבְמִקְוָמוֹ.
בְּשֵׁמוֹ, שֶׁהִיא שִׁפְכוֹנִי אוֹ בִּישְׁנִי.
בְּמַעֲשָׂיו, שֶׁהוּא עוֹשֶׂה הַרְבֵּה.
בְּמִקְוָמוֹ, שֶׁהוּא עוֹמֵד בְּצֶד הַגֵּת אוֹ בְּצֶד הַפְּרָצָה.
וְשָׂאֵר כָּל הַזֵּיתִים, שְׁנַיִם שִׁכְחָה, וְשִׁלְשָׁה אֵינָן שִׁכְחָה.
רַבִּי יוֹסִי אוֹמֵר, אֵין שִׁכְחָה לַזֵּיתִים.

Tout olivier dont le nom est réputé dans le champ même comme l'olivier de Nétofa en son temps, s'il l'oublie, il n'est pas considéré comme shikh'ha. De quel olivier s'agit-il ? Si son nom est réputé ainsi que sa production et son lieu d'origine. Si son nom était shifkhoni ou béshani, la production : il produit beaucoup; le lieu [d'origine] : il est planté près du pressoir ou de la brèche. Tous les autres oliviers : deux sont [considérés] comme shikh'ha, trois de le sont pas. Rabbi Yossé dit : la shikh'ha ne s'applique pas aux oliviers.



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions